Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 49 (1971)

Heft: 7

Artikel: Starkstromanlagen und Schwachstrominstallationen

Autor: Itschner, Walter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-874290

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Walter ITSCHNER, Basel 621.316.172

Zusammenfassung. Im Erstausbau decken zwei im TT-Gebäude Wallstrasse untergebrachte Elektrizitätswerk-Transformatoren zu 600 kVA und zwei Diesel-Notstromgruppen mit einer Leistung von je 700 kVA den Strombedarf. Die Gestaltung der Beleuchtungseinrichtungen in den unterirdischen Zentralenräumen und die Anordnung der Kanalsysteme für die Starkstrom- und Haustelephonleitungen in den Obergeschossen werden besonders erläutert

Installations à courant fort et faible

Résumé. Deux transformateurs du service de l'électricité de 600 kVA, logés dans le bâtiment TT de la Wallstrasse, et deux groupes de secours diesels, d'une puissance de 700 kVA chacun, fournissent le courant nécessaire à la première installation. L'aménagement des installations d'éclairage dans les locaux souterrains du central et la disposition des canaux pour les lignes à courant fort et téléphoniques intérieures aux étages font l'objet d'explications détaillées.

Impianti a corrente forte e installazioni a bassa tensione

Riassunto. In una prima fase d'estensione il fabbisogno di corrente è coperto da due trasformatori da 600 kVA dell'azienda elettrica installati nell'edificio TT alla Wallstrasse e da due gruppi elettrogeni di soccorso Diesel della potenza di 700 kVA ciascuno. Nella relazione si illustrano in particolare la concezione degli impianti d'illuminazione nei locali sotterranei della centrale e la disposizione dei sistemi di cavi degli impianti a corrente forte e del telefono interno nei piani superiori.

1. Netzeinspeisung und Niederspannungsverteilung

Für die Versorgung des TT-Gebäudes Wallstrasse mit elektrischer Energie stehen zwei Transformatoren mit einer Leistung von je 600 kVA zur Verfügung. Platzreserven erlauben den späteren Ausbau von zwei weitern, gleich grossen Einheiten. Ein anderer Transformator speist verschiedene private Strombezüger der nähern Umgebung. Die Station befindet sich im 5. Untergeschoss neben dem Niederspannungs-Schaltraum. Das Elektrizitätswerk (EW) Basel hat sie auf seine Kosten gebaut und sorgt für den Unterhalt. Die eingeführte Spannung wird von 6300 V auf 380/220 V herabgesetzt. Mit einer Summenmesseinrichtung wird die bezogene Energie auf der Niederspannungsseite registriert. In der PTT-eigenen 380/220-V-Stromversorgungsanlage wurde je ein Netz ruhig und ein Netz unruhig gebildet (Fig. 31).

An das unruhige Netz sind unter anderem grössere elektrische Motoren mit hohen Anlaufströmen, an das ruhige Netz zum Beispiel die Beleuchtung angeschlossen, womit Spannungsschwankungen auf dem Lichtnetz vermieden werden. Mit zwei 800-PS-Dieselanlagen beziehungsweise zwei 700-kVA-Generatoren wird das ersetzte Verteilnetz bei Ausfall des EW-Netzes gespeist, und damit die Stromversorgung der Telephonbetriebseinrichtungen sichergestellt. Ferner sind am ersetzten Netz alle übrigen Stromverbraucher in den Untergeschossen sowie die Treppenhausbeleuchtung in den Obergeschossen angeschlossen.

2. Stockwerk-Sicherungsverteilkasten und Steigleitungen

Im Erdgeschoss und in den Untergeschossen 1...4 sind je zwei Sicherungsverteilungen, im 5. Untergeschoss und im 6. Obergeschoss je eine untergebracht. Es handelt sich um in Mauernischen eingebaute, allseitig geschlossene Blechkasten. Zu den Sicherungsverteilungen wurden Steigleitungen aus Tdc-Kabel $5\times70~\text{mm}^2$ oder $5\times95~\text{mm}^2$ geführt.

3. Beleuchtungsanlagen in den Untergeschossen

Da sich sämtliche Betriebsräume in den Untergeschossen befinden, musste der Gestaltung der künstlichen Beleuchtung besondere Beachtung geschenkt werden. Es stand fest, dass die bei oberirdischen Zentralen angewendete Gestellbeleuchtung nicht genügen würde. So wurden bereits im Jahr 1966 in der Quartierzentrale Bäumlihof (Basel) Probebeleuchtungseinrichtungen erstellt. Die beigezogenen Vertreter der Direktion der Eidgenössischen Bauten, des Architekturbüros und der PTT-Betriebe einigten sich dann auf zweiflammige 40-W-Fluoreszenzleuchten mit Kunststoff-Blendrastern zur Befestigung an den Gestellreihen.

Die gleichen Beleuchtungskörper gelangten auch im Verstärkeramt zur Anwendung, jedoch mit Ketten und Lytespanschienen an der Decke befestigt (Fig. 32).

Die Beleuchtungskörper können bei dieser Anordnung einfach demontiert werden, was das Arbeiten an den Kabelrechen sehr erleichtert.

Obwohl diese Schienen SEV-geprüft und deren stromführende Teile verdeckt sind, mussten nachträglich in die Öffnungsschlitze PVC-Abdeckbänder eingeschoben werden, um die Berührung der Stromschienen durch den Haarschopf eines unmittelbar unter der Decke Arbeitenden auszuschliessen. Die Beleuchtungsstärke zwischen den Gestellreihen beträgt etwa 600 Lux. Ein durchgehendes Lichtband dient in den Betriebsräumen der Allgemeinbeleuchtung. Jeder Zentralenraum ist durch zwei in verschiedenen Farben leuchtende Wandbilder geschmückt. Als Lichtquellen hinter den Bildern dienen ebenfalls Fluoreszenzlampen (Fig. 33).

4. Beleuchtungsanlagen in den Obergeschossen

Die Beleuchtungsanlagen in den Büros der Obergeschosse, bei welchen erstmals in grösserem Umfange Rahmenleuchten mit je zwei 65 Watt-Fluoreszenzröhren und Kunststoffrastern verwendet wurden, ergeben eine mittlere Beleuchtungsstärke von 700 Lux.

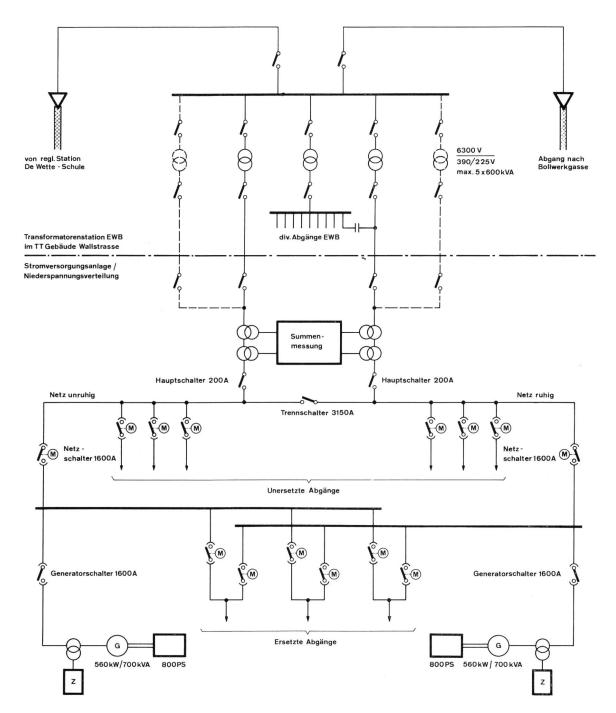


Fig. 31
Prinzipschema Netzeinspeisung und Niederspannungsverteilung

5. Rampenheizung für die Garageausfahrt

Eine automatische Rampenheizung hält die Garageausfahrt schnee- und eisfrei. Das Heizgitter nimmt bei einer Spannung von 23 Volt eine Leistung von 23 kVA auf.

6. Warmwasserversorgung

Der im 3. Untergeschoss aufgestellte 2000-Liter-Boiler deckt den Warmwasserbedarf für das ganze Gebäude und ist an die Ölheizung angeschlossen. Die elektrische Heizung

mit einer Leistung von 24 kW wird nur bei Ausfall der Ölheizung eingeschaltet.

7. Erdungsnetz

Am Erdtrennfeld der Niederspannungsverteilung sind zusammengeschaltet:

Trennschiene 1

- Netznulleiter
- Sternpunkterde der Notstromgeneratoren
- Zentralheizung
- Hausinstallationserde

Trennschiene 2

- Wassereinführung
- Gebäudeblitzschutz

Trennschiene 3

Telephonkabelmäntel

Um die empfindlichen elektronischen Bauteile in den Betriebsausrüstungen vor Überspannungen zu schützen, ist je ein Ende der Plusschienen über einen 150 mm²-Leiter mit dem gemeinsamen Erdpunkt des Erdtrennfeldes verbunden.

8. Schwachstrominstallationen

Eine Gegensprech- und Sonnerieanlage verbindet die Kantine mit der Warenannahme.

Eine zweite solche Anlage dient der Verständigung zwischen dem Hauseingang und den beiden Dienstwohnungen sowie den Untergeschossen.

Auf je einem Schwachstromtableau beim Portier und in der Werkstatt werden signalisiert:

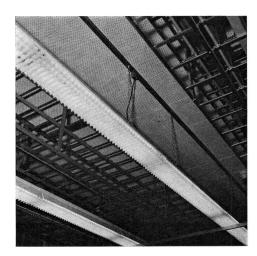


Fig. 32 zweiflammige Fluoreszenzleuchten mit Lytespanschienen und Ketten an der Decke des Verstärkeramtes befestigt

- Alarme aus Liften
- Hausalarm von Grundwasserpumpen, Ölheizung, Kühlanlagen
- Sicherheitsanlagen

Die Lift- und Hausalarme werden zusätzlich an einem Tableau in der Werkstatt des Hauswartes angezeigt.

9. Feuermeldeanlage

In den Untergeschossen schützen automatische Feuermelder sämtliche Betriebsräume. In den Obergeschossen
sind lediglich die Ventilations- und Liftmotorenräume, die
Hauswartwerkstatt und der Kopierraum mit Feuermeldern
versehen. Dagegen kann auf jeder Etage im Treppenhaus
mit einem Taster der Feueralarm ausgelöst werden. Die
Feueralarmzentrale befindet sich im 3. Untergeschoss neben
der Werkstatt. Zudem kann an den auf jeder Etage vorhandenen Fernsignalisationstableaux erkannt werden, in welchem Stockwerk ein Brand ausgebrochen ist. Ausserhalb
der normalen Arbeitszeit wird der Brandalarm automatisch
zur städtischen Feuerwache geleitet.

10. Haustelephonzentrale

Wirtschaftlichkeitsberechnungen führten zum Entschluss, anstatt im Gebäude Wallstrasse eine neue Haustelephonzentrale zu erstellen, den seit 1959 im Hauptpostgebäude in Betrieb stehenden Automaten Typ SKW auszubauen und weiter zu verwenden. Um die Auswechslung der bisherigen Hauszentrale durch eine neue Anlage im TT-Gebäude Wallstrasse ohne spätere Schwierigkeiten vornehmen zu können, wurden alle baulichen Vorkehrungen getroffen.

11. Internes Haustelephonnetz

Eine neue Haustelephoninstallation hat nebst den aktiven Leitungen eine genügende Zahl Reserveadern aufzuweisen. Für später zu montierende, zusätzliche Apparate sollen Kabel und Drähte einfach nachgezogen und die nötigen Anschlussdosen leicht montiert werden können. Diese Anforderungen waren nur mit einem Kanalsystem befriedigend zu lösen.

Es war naheliegend in den Untergeschossen das Kabelrechensystem der Amtszentralen soweit als möglich mitzubenützen.

Für die Obergeschosse ergaben sich zwei Steigzonen mit Kabelrechen zum Befestigen der G-Kabel.

In die Betonböden eingelegte Blechkanäle ermöglichen die horizontale Führung der Telephonkabel. Die geschlossenen Bodenkanäle sind längs unterteilt und werden auch für Starkstromleitungen benützt.

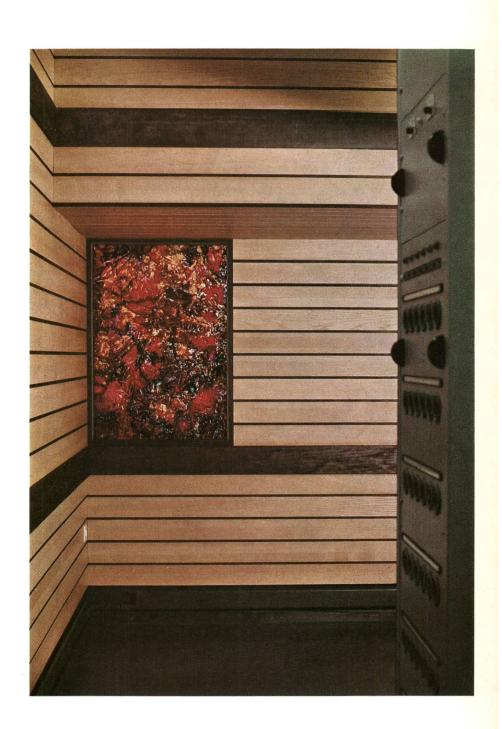


Fig. 33
Rückseitig mit Fluoreszenzlampen beleuchtetes Wandbild.

In den Obergeschossen wurden die Zwischenverteiler in die Brüstungskanäle und die Linienwählerverteiler in die Kernzonen der Stockwerke plaziert (Fig. 34).

12. Brüstungskanäle

Auf die Gestaltung eines zweckmässigen Brüstungskanals wurde besonders geachtet. So konnte ein später von der Firma *Gardy* gelieferter Aluminium-Kanal (Fig. 35 und 36) geschaffen werden, der ausser den Stark- und Schwach-

stromleitungen die Zwischenverteiler und jede Art von Aufputz-Telephonanschlussdosen aufnehmen kann. Dieser Brüstungskanal hat sich bisher gut bewährt. Nachträgliche Anschlüsse können preisgünstig ausgeführt werden.

13. Teilnehmerapparate

Für die Chefbeamten wurde eine Anlage mit insgesamt 6 Spezialstationen erstellt. Die zugehörige Relaisausrüstung konnte beim Haus-Hauptverteiler im 1. Untergeschoss unter-

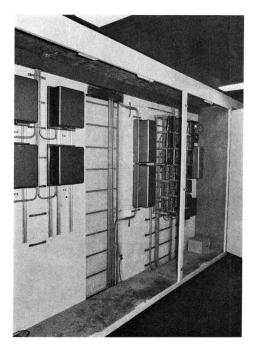


Fig. 34 Linienwähler-Verteiler, Endkasten in der Kernzone eines Oberaeschosses

gebracht werden. Arbeitsgruppen mit regem eingehenden Amtsverkehr, wie sie bei den Abonnements-, Kassen- und Rechnungsdiensten sowie bei der administrativen Gruppe des Installationsdienstes vorhanden sind, erhielten Linienwählerapparate des Typs B. Sämtliche Hausanschlüsse

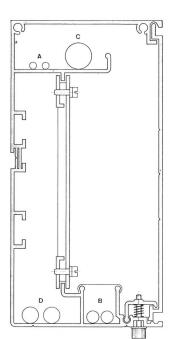


Fig. 35 Schnitt durch Brüstungskanal

Deckplatte: Vertikal Breite: 110 mm Höhe: 230 mm Fabrikationslänge: 7 m Schwachstrom

Telephondrähte

Telephonkabel Starkstrom

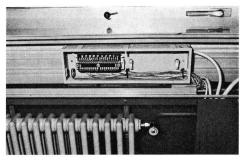


Fig. 36 Zwischenverteiler mit Brüstungskanal

einer solchen Gruppe können an jedem Apparat bedient werden, was das gegenseitige Aushelfen sehr erleichtert.

Für einige Dienstchefs wurden Chefstationen Typ Zellweger montiert. Bei diesen werden die vom Chef nicht beantworteten Anrufe automatisch zur zugehörigen Sekretärstation weitergeleitet. Die direkte Querleitung zwischen den beiden Stationen ermöglicht die rasche gegenseitige Verständigung.

Alle übrigen Hausanschlüsse sind mit Normalstationen ausgerüstet.

14. Personensuchanlage

Da im TT-Gebäude Wallstrasse ein Verstärkeramt untergebracht ist, durfte keine drahtlose PSA-Anlage installiert werden. Man bedient sich daher optischer und akustischer Zeichen mit 5teiligen Lampentableaux und eingebauten Summern. Suchen und Antworten geschieht über die Haustelephonzentrale.

Adresse des Autors: Walter Itschner, Kreistelephondirektion, CH - 4000 Basel



Abonnementsdienstbeamter telephoniert mit einem Linienwähler Typ B und steckbarer Kopfsprechgarnitur